DER LANGENTHALER STADTSCHÜTZE

www.stadtschuetzen-langenthal.ch

Ausgabe Nr. 2, Juni 2020

H U N Z I K W R

Plus

AMAEW APASSENOE W3MEMWM3OPTIK3E3

Hunziker Optik 4900 Langenthal Telefon 062 923 34 34 www.hunzikeroptik.ch

Nähe verbindet

Jurastrasse 29
4900 Langenthal
Tel. 062 916 20 10
Fax 062 916 20 11

info@bankoberaargau.ch
www.bankoberaargau.ch

Vor Ort sein und sich persönlich kennen –
das ist Wertschätzung und Vertrauen.
Individuelle Beratung, individueller Service.

Für Sie sind wir da.

Clientis
Bank Oberaargau

HOTEL BÄREN
LANGENTHAL

Hotel | Bar | Restaurant | Seminar | Bankett | Hochzeit
CH-4900 Langenthal | 062 919 17 17 | www.baeren-langenthal.ch

Bauen mit KIBAG
ist bauen mit Verläss.

KIBAG

Bauleistungen
Stollenbau
Tunnelbau
Wasserbau
Rückbau

KIBAG Aus guten Gründen.

KIBAG Bauleistungen AG
KIBAG Langenthal, 11
KIBAG Langenthal
Stellen AG 519 01 20
Tel. 062 919 91 99
www.kibag.ch

**Wagen, Leitern
Stielwaren**
wie sämtliche Reparaturen
immer vorteilhaft von

Urs Schmitz
Melchnaustasse 21, Tel. 062 922 10 26

preise

Uhren und Schmuck
St. Urbanstrasse 6 4900 Langenthal
Fon 062 922 05 30 Fax 062 923 23 24

Christen
FOTO & Copy

Paul Christen, Fotograf, Tel 062 922 21 19
Farbgasse 21, 4900 Langenthal
www.christenfoto.ch info@christenfoto.ch

CARROSSERIE SÄGESSER AG

VSCI

Empfiehlt sich für:
sämtliche Reparaturen / Hagelschäden
Drücktechnik / Rostschutzbehandlungen
Speziallackierungen / Beschriftungen

*Carrosserie Sägesser AG, 4922 Bützberg
Telefon 062 963 13 13, info@carsag.ch, www.carsag.ch*

Mikimoto-Perlen Jezler-Silber

Surber

Robert Surber, Goldschmied
Spitalgasse 14
4900 Langenthal
Telefon 062 922 10 75

Die Landbeiz mit Charme und regionalem Charakter

Restaurant **KREUZ**

OBERSTECKHOLZ

Melchnaustasse 21, 4924 Obersteckholz
www.kreuz-steckholz.ch/ / 062 915 68 26

FRANZ BUCHER
STILVOLL GEKLEIDET SEIT 1886

Bucher Mode AG
Marktgasse 19
4900 Langenthal
www.bucher.la

BADER
Design
DESIGN

Bader AG
Büro Design
Wiesenstrasse 1
4900 Langenthal
Tel 062 919 79 70
info@bader-ag.ch
www.bader-ag.ch

L **EHMANN**

- Lederwaren
- Bettwaren
- Polsterei
- **Auto-/Sattlerei**
- Bodenbeläge
- Sonnenstoren

Reparaturen Neubezüge

Beat Lehmann
Spitalgasse 26
4900 Langenthal

Tel./Fax: 062 923 16 39
E-Mail: lehmi@besonet.ch
www.sattlerei-lehmann.ch

GARAGE DREILINDEN
4900 LANGENTHAL

Telefon 062 922 66 77

RENAULT

Rieder & Lenz AG
Schliesssportwerkstatt

Alles in Schuss

++ Rieder & Lenz Standardgewehr ++

Schweizer Präzision von Schützen für Schützen

Standardgewehr / Freigewehr (Stutzer)

- Einschärfen verschiedener 300 m-Systeme in den R+L Schaft
- Laufwechsel / Laufkontrolle
- Umbau von Standardgewehr auf Stutzer
- Service (Abzugskontrolle und Reinigung)

Zürichstr. 24 - CH-4922 Bützberg - Tel. 062 963 39 39 - Fax. 062 963 39 40 - info@rieder-lenz.ch - www.rieder-lenz.ch

Der Langenthaler Stadtschütze

Organ der Stadtschützen Langenthal

98. Jahrgang

Nr. 2 Juni 2020

Erscheint jährlich viermal und wird den Mitgliedern gratis zugestellt.

Präsident: Rolf Baer, Bahnhofstrasse 43, 4900 Langenthal	Tel. 079 637 51 25
Techn. Leiter 300 m: Gerhard Trösch, Mittelstrasse 39B, 4900 Langenthal	Tel. 062 923 10 48
Schiess-Sekretärin: Isabella Steiner, Franz-Schnyder-Weg 10, 3422 Alchenflüh	Tel. 079 519 11 30
Pistolenchef: Hans Peter Riser, Juraweg 3, 4932 Lotzwil	Tel. 062 922 93 39
Redaktion: Cornelia Bärtschi, Adlerweg 11, 4900 Langenthal	Tel. 062 923 13 42

Druck: Merkur Druck AG, Langenthal

Redaktionsschluss Schütz Nr. 3 / 2020: Ende August 2020

Beschaffung einer neuen Trefferzeiganlage und Sanierung des Schiessstandes Weier / Wiederaufnahme der Schiessstätigkeit in der „Corona-Zeit“

Werte Schützinnen und Schützen

Mit grosser Freude nehmen wir den Entscheid des Langenthaler Stadtrates vom 11. Mai 2020 zur Kenntnis. Unsere Schiessanlage erhält eine neue Trefferzeiganlage und das Gebäude wird saniert. Anfangs Oktober soll mit den Arbeiten begonnen werden. So können wir im nächsten Jahr, voraussichtlich Ende März, die Schiesssaison 2021 beginnen.

Beiliegend findet Ihr einen Kurzbericht von Peter Kurth, der als Projektleiter seitens der Schützen bereits grosse Vorarbeiten geleistet hat.

Die Präsidentenkonferenz der Vereine die im Weier schiessen und der Vorstand der Stadtschützen haben sich an ihren Sitzungen geeinigt, die Schiessstätigkeit vorsichtig wiederaufzunehmen. **Ich verweise auf den angepassten Schiesskalender.** Er wird im Stadtschützen Nr. 2 publiziert und ist auf der Homepage aufgeschaltet.

Da das Schutzkonzept, das es zu erfüllen gilt, sehr restriktiv ausgelegt ist, viele der aktiven

Schützen zu der vom Bundesrat verfügten Risikogruppe zählen und die Schützenstube nur ganz beschränkt benutzt werden darf, werden wir erst anfangs August wiederum mit dem Training der Langwaffen beginnen. Die Pistolenschützen können, bedingt durch die einfachere Organisation, ab Mitte Juni ihr Training aufnehmen. Einzig die Jungschützen 300m und die Junioren 25/50m werden ihre Kurse uneingeschränkt ab Juni 2020 durchführen.

Wir haben somit mit dem August und dem September noch zwei Monate, die auch von den 300m Schützen genutzt werden können, bevor die Umbauarbeiten beginnen werden. Das Ausschiessen und das Absenden finden aus diesem Grund bereits am 26. September 2020 statt, und da viele Wettkämpfe abgesagt worden sind, werden wir ein kleines vereinsinternes **Schützenfest** organisieren, wo wir uns in den verschiedensten Stichen messen können.

Kameradschaftliche Grüsse
Namens des Vorstandes
Rolf Baer, Präsident
Peter Kurth, Vizepräsident

BLUMEN SCHENK

WALDHOFSTRASSE 7/BEIM SPITAL
4900 LANGENTHAL
TEL. 062 922 24 49/FAX 062 922 97 35

Sägesser
oberli ag

Spenglerei + Sanitäranlagen

gegründet 1775

4900 Langenthal • Gaswerkstrasse 66A
Telefon 062 922 11 77 • Fax 062 923 09 33

Ein Ort der Gemütlichkeit

Öffnungszeiten: Di-Sa 08:00-24:00 / So 09:00-18:00

Mittagsmenu ab Fr. 12.50

Hauslieferdienste

Gästezimmer

Saal bis 60 Personen für Hochzeiten, Geburtstage, Apéros etc.

Bekannt für Entrecôtes und hausgemachte Röschtis

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Hans Marc Fiechter und das Gasthof Neuhüsli Team

Lotzwilstrasse 36, 4900 Langenthal

Tel. 062 922 48 03 / E-Mail: Info@gasthof-neuhuesli.ch

MERKUR DRUCK

**MERKUR DRUCK –
PERSÖNLICH
UND KOMPETENT**

www.merkurdruck.ch

HIER DRUCKT
DIE SCHWEIZ

Merkur Druck AG
Langenthal // Burgdorf
Unterseen // Oberkirch

ubl

STROM | ERDGAS | WASSER | KOMMUNIKATION | DIENSTLEISTUNGEN

Kurzbericht Stand Sanierung Schiessanlage Weier

Der Stadtrat hat an seiner Sitzung vom 11. Mai 2020 dem Kreditantrag zur Sanierung der Schiessanlage Weier mit 33 zu 0 Stimmen bei 6 Enthaltungen zugestimmt. Zusätzlich wurde beschlossen, dass die Industriellen Betriebe Langenthal eine Fotovoltaikanlage (im Kontraktvertrag) installieren. Der Stadt entstehen dadurch keine Mehrkosten.

Am 18. Mai fand eine Besprechung zwischen Peter Kurth, Projektleiter NTAZ, neue Trefferanzeige und dem Leiter des Afös, Amt für öffentliche Sicherheit, Luis Gomes sowie dem Leiter des Bauamts Langenthal, Ernst Wüthrich, statt. Dabei wurde das weitere Vorgehen besprochen das wie folgt aussieht:

Während der vergangenen Monate wurden die Planungsarbeiten durch das beauftragte Architekturbüro weitergeführt, sodass bereits in den nächsten Wochen das Baugesuch und die nötigen administrativen Unterlagen, Pläne zur Baueingabe, Ausschreibungen und Submissionsverfahren sowie Bauprogramm ausgearbeitet werden können.

Peter Kurth hat im Auftrag der Stadt die Rahmen-Pflichtenhefte zur Technischen

Anlage für die gesamte elektronische Trefferanzeige und für den Scheibenstand sowie dem Kugelfang erstellt, welche gemeinsam bereinigt und dann an der kommenden Projektsitzung zur Genehmigung vorgelegt werden.

Der voraussichtliche Zeithorizont für den Baubeginn kann nach jetzigem Wissensstand, sofern alles programmgemäss läuft, auf Oktober 2020 erwartet werden. Somit kann ab Eröffnung der Schiess-Saison 2020 noch bis zum Baubeginn im reduzierten Betrieb (siehe neuer Schiesskalender 26.5.20) geschossen werden.

Wir rechnen mit einer Bauzeit von ca. 6 Monaten, sofern die Lieferfristen entsprechend eingehalten werden können. Wir erwarten den Abschluss der Sanierung auf Beginn der Schiess-Saison ca. Ende März 2021. Mit der Stadt werden wir verhandeln, wieweit die Schützenvereine zu gewissen Arbeiten beigezogen werden können.

Wir danken dem Stadtrat und den Behörden sowie der Verwaltung für den positiven Beschluss und die umfangreichen Vorbereitungsarbeiten. Wir freuen uns auf die neue Schiessanlage und werden gerne zu einer positiven Zusammenarbeit beitragen.

26.5.2020 Peter Kurth, Projektleiter NTAZ

**Gut geschmiert ist
halb getroffen!**

BUCHER AG LANGENTHAL
MOTOREX-Schmiertechnik
Bern-Zürich-Strasse 31
4901 Langenthal
www.motorex.com

G GROSSENBACHER WEINE

DER TREFFPUNKT FÜR GENIESSER

JURASTRASSE 26, 4900 LANGENTHAL WWW.GROSSENBACHER-WEINE.CH 062 562 84 57

Coronavirus: Schutzkonzept Schiessanlage Weier vom 5. Mai 2020

Herausgeber: Stadt Langenthal, Amt für öffentliche Sicherheit

1. Ausgangslage

Der Bundesrat hat im Rahmen der Revision der COVID19 -Verordnung am 29. April 2020 über die Umsetzung der Lockerung im Sport entschieden. Ziel ist es, die schrittweise Wiederaufnahme der Trainingsaktivitäten unter Einhaltung der gesundheitlichen/epidemiologischen Vorgaben des BAG zu ermöglichen.

Voraussetzung dazu ist, dass jede Organisation und Einrichtung über ein Schutzkonzept verfügt. Grundlage für diese Schutzkonzepte bilden die "Rahmenvorgaben für Schutzkonzepte in Sportaktivitäten" von Swiss Olympic und die davon abgeleiteten Grobkonzepte von Sportverbänden. Die Verantwortung zur Umsetzung der jeweiligen Schutzkonzepte liegt bei den einzelnen Organisationen und den Trainern sowie den Sportlerinnen und Sportlern. Dazu gehören eine generelle Risikobeurteilung, die Regelung der Anreise, Ankunft und Abreise und die Trainingsgestaltung.

Neben der aktuellen COVID-19-Verordnung des Bundesrates sind folgende übergeordneten Grundsätze vollumfänglich einzuhalten:

- Einhaltung der Hygieneregeln des Bundeamtes für Gesundheit (BAG).
- Social-Distancing (2m Mindestabstand zwischen allen Personen; 10m² pro Person; kein Körperkontakt).
- Maximale Gruppengrösse von fünf Personen gemäss aktueller behördlicher Vorgabe. Wenn möglich gleiche Gruppenzusammensetzung bis auf weiteres und Protokollierung der Teilnehmenden zur Nachverfolgung möglicher Infektionsketten.
- Besonders gefährdete Personen müssen die spezifischen Vorgaben des BAG beachten.
- Das Tragen einer Schutzmaske wird empfohlen.

2. Allgemeine Haltung der Stadt Langenthal

Der Zugang zur Schiessanlage Weier soll wieder möglich sein. Dabei stehen die Gesundheit von

Schützinnen und Schützen, der Vereinsangehörigen sowie der Mitarbeitenden der Anlagen im Zentrum. Darum sind die Schutzkonzepte und deren Einhaltung die Grundlagen für die Nutzung der Anlagen.

3. Rahmenbedingungen Schutzkonzept

3.1. Risikobeurteilung und Triage

Die Stadt Langenthal (Inhaberin der Schiessanlage) setzt auf die Eigenverantwortung der Schützen, Trainer und Funktionäre, dass solche mit Krankheitssymptomen nicht zu den Trainings oder Wettkämpfen/Anlässe erscheinen und zu Hause bleiben. Sie rufen ihren Hausarzt an und befolgen dessen Anweisungen. Die Trainingsgruppe ist umgehend über die Krankheitssymptome zu informieren. Verpflichtung an die Verantwortlichen der Trainings/Wettkämpfe: Beim Betreten der Anlage muss sich jede Person registrieren (siehe Punkt 7).

3.2. An- und Abreise zum Trainingsort

Die Stadt Langenthal gibt folgende Empfehlungen ab (gemäss Schutzkonzept Swiss Shooting vom 27. April 2020):

- Die Athleten (Schützen) absolvieren die An-/Abreise zum Trainingsgelände alleine (Ausnahme Familienmitglieder); zwei Personen im gleichen Fahrzeug möglich aber mit Schutzmaske empfohlen.
- Angehörige dürfen Jugendliche zur Schiessanlage fahren und wieder abholen.
- Die An-/Abreise mit dem ÖV ist bei Möglichkeit zu unterlassen. Sollte keine andere Möglichkeit bestehen, wird empfohlen die Reise im ÖV mit Schutzmaske zu absolvieren.

4. Infrastruktur

4.1. Platzverhältnisse/Trainingsortverhältnisse

Folgende Empfehlungen der Swiss Shooting sind in der Schiessanlage Weier **zwingend** einzuhalten:

Landolt Kanalunterhalt AG

Heinz Landolt
Dennliweg 37
4900 Langenthal
Tel. 062 922 26 09 (1)
Natel 079 647 94 10
info@landolt-kanalunterhalt.ch
www.landolt-kanalunterhalt.ch

Waffen Sommer GmbH
Lotzwil

Mi - Fr 13.30 - 18.30 Uhr

Sa 8.30 - 12.00 Uhr

Montag & Dienstag geschlossen.

www.sommerwaffen.ch

Tel. 062 922 84 36

R e s t a u r a n t

Rebstock

Spitalgasse 24 | 4900 Langenthal | 062 922 11 69

- Die Schiessstände dürfen nur teilbenutzt werden, d.h. es darf nur jede zweite Scheibe belegt werden, damit der Abstand zwischen den Schützen (2 m) gewährleistet werden kann. Funktionäre/Trainer sollen sich in einer Distanz von mind. 2 m vom Schützen aufhalten, damit auch der Platzbedarf von 10m² eingehalten werden kann.

- Pro Distanz/Disziplin darf neben den Athleten/Schützen nur 1 Berater/Trainer/Schützenmeister dabei sein.

- Schützen werden angehalten das Trainingsgelände (Schiessanlage) umgehend zu verlassen, sobald das Training abgeschlossen oder keine Aktivität mehr vorgesehen ist. Ein kurzer «sozialer Aufenthalt» am Schluss des Trainings ist nur unter strikter Berücksichtigung der sozialen Abstände möglich.

- Kein Publikum! Es halten sich keine Eltern, Familien und Angehörige innerhalb der Trainings- und Schiessanlagen auf (Ausschluss der Öffentlichkeit).

- Für Schützen, welche zur Risikogruppe oder Ü65 gehören, sind gesonderte Trainingszeiten zur Verfügung zu stellen. Die Vereine werden angehalten, diese Schiesszeiten zu anderen Stunden oder sogar Tagen neben dem Normalbetrieb anzubieten (Bsp. Ü65 von 15.30h – 17.30h und unter 65-Jährige von 18.00 – 20.00h).

4.2. Umkleide / Dusche / Toiletten

- Toiletten sind offen und stehen für Hygienemassnahmen zur Verfügung inkl. Seife und Papierhandtücher. Die Kontaktflächen in den Toiletten werden regelmässig durch den Anlagewart gereinigt und desinfiziert.

- Die Schiessunterbekleidung soll bereits zu Hause angezogen werden.

- In der Schiessanlage dürfen Schiessjacke, Schiesshose usw. angezogen werden. Hierzu ist unmittelbar der Platz bei der zugewiesenen Scheibe vorgesehen.

- Die Vorbereitung auf das Training findet nur im Bereich der zugeteilten Scheibe statt.

4.3. Reinigung (der Sportstätte, der Sportwaffe)

- Die Stadt Langenthal (Anlagewart) ist dafür besorgt, dass jederzeit genügend Desinfektionsmittel und Papierhandtücher für die Reinigung/Desinfektion der Hände und Kontaktflächen bereitsteht.

- Nach der Benutzung, am Schluss des Trainings eines Schützen ist die Kontaktfläche (Läger) vom Schützen selber mit Desinfektionsmittel zu reinigen.

- Regelmässiges Reinigen auch der anderen Kontaktflächen (Türen, Handgriffe usw.) ist durch den Anlagewart sichergestellt.

- Das Reinigen der Sportwaffen findet im dafür vorgegeben Bereich statt oder wird alternativ zu Hause gemacht. Dieser Bereich ist mit genügend Desinfektionsmittel ausgestattet.

- Die Putzstöcke und sonstiges Reinigungsmaterial sind vor und nach dem Reinigen einer Waffe vom Schützen mit dem dafür vorgesehenen Desinfektionsmittel zu desinfizieren.

- Auch während der Reinigung der Sportgeräte ist der minimale Abstand von 2m sicherzustellen und das Tragen einer Schutzmaske empfohlen.

4.4. Verpflegung

Die Schützenstube in der Schiessanlage Weier bleibt gemäss den Weisungen des Bundes geschlossen. Des Weiteren ergehen folgende Empfehlungen:

- Essen und Trinken innerhalb der Sportstätten ist zu vermeiden.

- Der trainierende Schütze darf eine Trinkflasche bei sich haben und diese während des Trainings nutzen.

4.5. Zugänglichkeit und Organisation zur und in der Infrastruktur

Die Zugänglichkeit zu den Anlagen und die Organisation ist wie folgt geregelt (siehe auch Punkt 7):

- Der jeweilige Verein muss sicherstellen, dass Trainingsteilnehmer die Anlage nicht gleichzeitig betreten resp. Verlassen.

- Die Gruppengrösse pro 4 Scheiben (es darf nur auf jeder 2. Scheibe geschossen werden) beschränkt sich auf 3 – 4 Personen. D.h. zum

Funktionalität und Design

Metall und Glas bieten ausserordentliche Möglichkeiten um Arbeits- und Wohnräume zu gestalten. Dabei stehen nicht nur Überlegungen zur natürlichen Raumausleuchtung und zur Ästhetik im Vordergrund, sondern auch Flexibilität, Kosten- und Wärmedämmung.

METALLBAU AG

FR Metallbau AG

Steinackerweg 16

4901 Langenthal

www.frm.ch

info@frm.ch

Bsp. in einem Stand mit acht Scheiben sollten sich max. 6 Personen, also 4 Schützen und 1 Schützenmeister/Trainer sowie 1 Person für Munitionsverkauf bzw. Standblattausgabe (in separatem Raum) gleichzeitig im Stand befinden.

- Die Anzahl Funktionäre wird auf ein Minimum reduziert.
- Allen Funktionären, Trainer, Hilfspersonen usw. in der Schiessanlage wird empfohlen, ihre Tätigkeiten mit Schutzmaske auszuüben.
- Die Munitionsverkäufe und Standblatt-Ausgabe erfolgen unter Tragen einer Schutzmaske und Handschuhen.
- ACHTUNG: Der Einsatz der Schutzmaske kommt zum Tragen, wenn die Minimaldistanz von 2 m nicht eingehalten werden kann.

4.6. Material

Solange eigenes persönliches Material benutzt wird, braucht es keine besonderen zusätzlichen COVID-Schutzmassnahmen. Instruktionsmaterial jeglicher Art (Gewehr, Pistole, Gehörschutz usw.) muss nach dem Einsatz desinfiziert werden. Folgendes ist zu beachten:

- Es ist in der Verantwortung des Besitzers, seine privaten Utensilien (Gewehr, Schiessbekleidung usw.) zu reinigen und zu desinfizieren.
- Im Fall von Ausbildungsgewehren, -Pistolen, geteilten Sportgeräten: putzen/desinfizieren der Kontaktfläche sofort nach der Benutzung durch den Nutzer.
- Schiessjacken (Mietjacken)/-hosen/-handschuhe können nicht mehr geteilt werden. Deswegen wo nötig, müssen zusätzliche Jacken/Hosen/Handschuhe gemietet werden, ansonsten wird v.a. im 300m-Bereich ohne Schiessjacke trainiert.
- Soweit als möglich ist ein privater Gehörschutz (Pamir) zu verwenden. Sofern diese ausgeliehen sind oder der Schiessanlage gehören, sind diese vom Nutzer nach dem Tragen mit Desinfektionsmittel sofort zu reinigen.
- Schutzmasken: Der Schütze/Funktionär ist für seine persönliche Schutzmaske verantwortlich. Die Vereine sind verpflichtet, eine Anzahl Schutzmasken als Reserve für Fälle von

Beschädigung/Notfällen zur Verfügung stellen zu können.

5. Einzelsportart

Der Schiesssport ist eine Einzelsportart ohne direkten Körperkontakt, so dass die übergeordneten Grundsätze (genügend Abstand und max. Gruppengrösse 5 Personen) ohne besondere Massnahmen eingehalten werden können.

6. Risiko / Unfallverhalten

Für Risiken und das Unfallverhalten gelten die üblichen in den Schiessständen angeschlagenen Regelungen für Notfälle (Polizei, Sanität, usw.). Gleiches gilt für die schiesstechnischen Sicherheitsvorschriften: hier gelten die Reglemente und Weisungen der SAT für das ausserdienstliche Schiessen und die Regeln und Weisungen des SSV für das sportliche Schiessen.

7. Schriftliche Protokollierung der Teilnehmenden

Es gelten die folgenden Regelungen:

- Jeder Verein ist für die Zugangskontrolle selber verantwortlich.
- Am Eingang des Schiessstandes oder Trainingscenters muss eine Liste zur Verfügung stehen und aufgelegt werden, in der sich die ankommenden Schützen/Funktionäre beim Hineingehen anmelden und mit einem eigenen Stift eintragen müssen mit: Name, Vorname, Adresse, Telefon-Nummer, Datum, Zeit Eintritt, Bestätigung nicht Coronavirus Träger.
- Die Eingangskontrolle weist die ankommenden Schützen/Funktionäre auf die für die Anlage/ Trainingscenter geltenden Abläufe, Regelungen und auszuführende Massnahmen hin. Diese werden am Standeingang auch aufgehängt.

8. Verantwortlichkeit der Umsetzung vor Ort

Die Kontrolle und Durchsetzung der oben beschriebenen Massnahmen liegt in der Verantwortung der Stadt Langenthal. In erster Linie überwacht der durchführende Verein und die verantwortlichen Schützenmeister oder Trainer/JS-Leiter esa- und J+S Leiterpersonen, dass die Regeln eingehalten werden. Übergeordnetes Kontrollorgan ist der Präsident

Ein Volltreffer: Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen.

Daniela Kammermann, T 062 919 11 75, M 079 398 05 59
daniela.kammermann@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal
Bernhard Meyer
mobiliar.ch/langenthal

die Mobiliar

883644

6edex Getränke

Langenthal • Burgdorf • Solothurn • Huttwil

Ingenieur- und Planungsbüro AG

STRASSENBAU

TIEFBAU

BAHNBAU

WASSERBAU

TRAGKONSTRUKTION

BAUHERRENUNTERSTÜTZUNG

Weidackerstrasse 1
4900 Langenthal
Tel. 062 923 17 27
info@siegrist-ing.ch
www.siegrist-ing.ch

c+s ingenieure ag
Dorfstrasse 8 / Pf 224
3415 Hasle b. B.
Tel. 034 460 26 26
info@csing.ch
www.csing.ch

Wynigenstrasse 2
3400 Burgdorf
Tel. 034 420 25 25
info@csing.ch
www.csing.ch

Oberdorfstrasse 41
4950 Huttwil
Tel. 062 962 33 26
info@csing.ch
www.csing.ch

oder Vizepräsident des Vereins und bei einem Wettkampf der OK-Präsident oder der Vizepräsident des Anlasses. Es ist wichtig, dass die oben genannten Personen alle Beteiligten auf die Massnahmen sensibilisieren. Alle Beteiligten halten sich solidarisch und mit hoher Selbstverantwortung an das Schutzkonzept. Am Standeingang werden die sportartspezifischen Regeln und Massnahmen aufgehängt.

Einhaltung der Schutzmassnahmen

Stellt das Anlagenpersonal Missstände fest, wird der/die anwesende COVID-19-Verantwortliche des Vereins oder der/die Trainingsverantwortliche darauf hingewiesen. Das Anlagepersonal hat die Möglichkeit, die Fehlbaren von der Anlage zu verweisen. Das Amt für öffentliche Sicherheit wird über Fehlverhalten informiert und kann Personen von der Anlage ausschliessen. Die kantonalen Behörden (Polizei) sowie das Amt für öffentliche Sicherheit können jederzeit Kontrollen durchführen und sanktionieren. Es ist Aufgabe der Vereine sicherzustellen, dass alle:

- Trainerinnen und Trainer
- Schützinnen und Schützen
- Eltern

detailliert über das Schutzkonzept ihrer Sportart und das Schutzkonzept des jeweiligen Betreibers der Sportanlage informiert sind und die geltenden Schutzmassnahmen kennen und strikt einhalten. Die Trainerinnen und Trainer sind für die Schutzmassnahmen selber verantwortlich.

9.1. Verantwortliche Person pro Verein

Die Umsetzung des jeweiligen Konzeptes ist innerhalb der Verantwortlichen des Vereins zu besprechen und festzulegen. Es ist pro Verein ein/e COVID-19 Verantwortliche/r zu bestimmen. Diese Person wird mit Mailadresse und Natelnummer dem Amt für öffentliche Sicherheit (amt.sicherheit@langenthal.ch) sobald bekannt, gemeldet.

10. Rahmenbedingungen Schutzkonzept

Die Plakate sind als Information für die Nutzer der Anlage gedacht und werden vom

Anlagewart angebracht. Für die Einhaltung der Abläufe und Abstände sind die Vereinsvertreter (Covid-19-Verantwortliche) zuständig. Der Anlagewart oder das Amt für öffentliche Sicherheit unterstützt die Vereinsverantwortlichen als Ansprechperson bei Fragen in Zusammenhang mit der Anlage (nicht mit den Abläufen).

- Die aktuellen Informationsplakate des BAG "So schützen wir uns" werden gut sichtbar beim Eingang aufgehängt.

- Zusätzliches Plakat an Eingangstüren (Text: "Ansammlungen vor den Eingängen sind zu vermeiden")

- "Text: "Beim Eintreten und Verlassen der Anlage die Distanzen einhalten)

- Es halten sich keine Gäste in der Schiessanlage während des Trainingsbetriebs auf. Plakat sichtbar aufhängen. (Text: "Während dem Trainingsbetrieb dürfen sich keine Gäste/Eltern auf/in der Sportanlage aufhalten").

- Die Parkplätze für die Velos/Autos sind so anzuordnen bzw. zu bezeichnen, dass keine Ansammlung von Personen stattfinden kann. Plakat aufhängen. (Text: "Veloparkplatz xy benutzen")

10.1. Belegung/Nutzung/Information

- Der Betreiber behält sich vor, bei Missständen die Schiessanlage zu schliessen oder den betreffenden Vereinen den Trainingsbetrieb zu verweigern.

- Es ist Aufgabe der Vereine, dass alle Trainier/innen, Schützinnen/Schützen sowie bei Bedarf deren Eltern zur Einhaltung der Schutzmassnahmen informiert sind.

- Die COVID-19-Verantwortlichen führen von jedem Training eine lückenlose Anwesenheitsliste. Diese vom COVID-19 Verantwortlichen unterzeichnete Liste ist dem Amt für öffentliche Sicherheit nach jedem Training zuzustellen (via Anlagewart). Auf der gleichen Liste bestätigt der COVID-19-Verantwortliche mit seiner Unterschrift, dass die benutzten Geräte genügend gereinigt worden sind.

Vielen Dank für die Kenntnisnahme und Einhaltung der Regeln. Freundliche Grüsse
Luis Gomez Vorsteher Amt für öffentliche Sicherheit

4. ordentliche Vereinsversammlung

Freitag, 21. Februar 2020, 19.00 Uhr, Parkhotel Langenthal, 4900 Langenthal

Präsident Rolf Baer
Protokoll Ernst Stettler
Anwesend 49 Mitglieder, gemäss separater Liste
Entschuldigungen 26 Mitglieder (nachstehend aufgeführt)
Gäste keine
Presse keine
Stimmzähler Walter Schiesser, Dominik Friedrich

VERHANDLUNGEN

1. Begrüssung, Entschuldigungen

Rolf Baer begrüsst die anwesenden Ehrenmitglieder und die Schützinnen und Schützen zur heutigen 4. Vereinsversammlung.

Die Einladung wurde in der Vereinszeitschrift «Der Langenthaler Stadtschütze» Nr. 1/ 2020 termin- und ordnungsgemäss allen Vereinsmitgliedern zugestellt.

Entschuldigt haben sich:

Ralph Burlon, Cony Bärtschi, Bernhard Bärtschi, Urs Schmitz, Erika Meyer, Adrian Meyer, Hansruedi Wyss, Jürg Guggisberg, Sandra Eggimann, Walter Sägesser, Harry Übersax, Roland Meister, Andreas Meister, Marlies Zaugg, Isabella Steiner, Gion-Peder Schaniel, Claudia Zingg, Thomas Kaufmann, Cyrill Mori, Alessandro Orlando, Walter Moser, Fred Brand, Pietro Aeschmann, Arnold Schneeberger, Corinna Grossenbacher, Andreas Grossenbacher.

Der Präsident bittet alle Anwesenden sich zu erheben im Gedenken an Max Kuert (1928), verstorben am 14. Juni 2019.

2. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden Walter Schiesser und Dominik Friedrich einstimmig von der Versammlung gewählt.

Anwesend und stimmberechtigt sind: 49 Mitglieder. Absolutes Mehr: 25

3. Genehmigung der Traktandenliste

Die Traktandenliste wurde in der Vereinszeitschrift «Der Langenthaler Stadtschütze» Nr. 1/2020 publiziert. Es werden keine Anträge zur Änderung oder Ergänzung der Traktandenliste gestellt. Die Traktandenliste wird in der vorliegenden Form einstimmig genehmigt.

4. Genehmigung des Protokolls der 3. ordentlichen Vereinsversammlung vom 28.2.2019

Das Protokoll wurde vom Vorstand zu Händen der VV verabschiedet, in der Vereinszeitschrift «Der Langenthaler Stadtschütze» Nr. 2/2019 veröffentlicht und liegt nun zur Einsichtnahme auf.

Bemerkungen oder Ergänzungen werden keine beantragt, so wird das Protokoll der Vereinsversammlung 2019 einstimmig genehmigt und verdankt.

5. Genehmigung der Jahresberichte

Die Jahresberichte wurden vom Vorstand verabschiedet und in der Vereinszeitschrift «Der Langenthaler Stadtschütze» Nr. 1/2020 publiziert. Der Präsident beantragt der VV, die Berichte in der vorliegenden Form, ohne diese zu verlesen, zu genehmigen.

Berichte: Präsident, Technischer Leiter Gewehr, Pistolenchef, Jungschützenleiter, Leiter J+S Pistole, Veteranenobmann.

Die Berichte werden einstimmig genehmigt und verdankt.

Der Präsident erinnert an seine Antrittsrede anlässlich der VV 19. Der Verein stehe aus Sicht des Präsidenten auf drei „Säulen“:

1. Die Pflege, die Förderung **der Schiessfertigkeit** und das Erreichen von guten / sehr guten Resultaten an den Wettkämpfen. Der Präsident gratuliert den Erfolgreichen und allen, die an den Schiessanlässen teilgenommen haben (Vereinszweck).

2. Das Sorgetragen des gegenseitigen Umgangs im Geiste **der Achtung und des Respekts**. Allfällige Missverständnisse und Differenzen werden im gegenseitigen Gespräch besprochen und bewältigt.

3. Die Verpflichtung, im Verein **Verantwortung** zu übernehmen. Es fehlen im Vorstand ein Sekretär / eine Sekretärin. An der nächsten VV soll ein verbindliches Leitbild verabschiedet werden.

6. Vereinsrechnung 2019, Präsentation mit Revisorenbericht, Genehmigung

Erfreulich, es resultiert ein Gewinn, notabene dank einer konsequenten Budgettreue.

Sonja Wächli, Kassierin, erläutert die Erfolgsrechnung, präsentiert die Schlussbilanz und zeigt die Übersicht über die Fonds.

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Gewinn von Fr. 1451.26 ab!

Die Buchführung und die Jahresrechnung 2019 wurden im Februar 2020 durch Marlies Zaugg und Robert Kuert geprüft.

Der Revisorenbericht wird vom Präsidenten verlesen. Die Revisoren empfehlen, die Jahresrechnung 2019 zu genehmigen und verdanken die kompetente und pflichtbewusste Arbeit von Sonja Wächli, Kassierin.

Die Jahresrechnung 2019 wird von den Mitgliedern einstimmig genehmigt und der Kassierin sowie dem Vorstand einstimmig Decharge erteilt.

7. Tätigkeitsprogramm 2020, Genehmigung Schiess- und Rahmenprogramme

Das Tätigkeitsprogramm 2020 wurde mit der Vereinszeitschrift «Der Langenthaler Stadtschütze» Nr. 1/2020 (orange Beilage) verschickt. Der Technische Leiter Gerhard Trösch stellt das reichbefruchtete Tätigkeitsprogramm Gewehr vor und wünscht, dass sich die Schützen nach dem Mittwoch-Training vermehrt doch auch noch zum kameradschaftlichen Teil in der Schützenstube treffen sollen, auch die Pistolenfraktion. Ein grosses Dankeschön geht an die Wirtsleute Elisabeth und Beat Schütz.

Hauptanlass 2020 ist das Eidgenössische Schützenfest in Luzern. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren und die Zahl der Anmeldungen ist erfreulich. Bereits werden Ausweichstände zugeteilt. Die Langenthaler Schützen erhalten die gewünschten Schiesszeiten und Schiessstände. Über 30 Schützen aus den Reihen der Stadtschützen haben sich angemeldet. Weitere Interessenten können dies noch nachholen.

Das Feldschiessen in Langenthal wird unter der Federführung der Infanterieschützen Roggwil durchgeführt. Für die weiteren Bundesübungen und Wettkämpfe verweist Geri auf den Schiesskalender 20.

Hans Peter Riser stellt das Tätigkeitsprogramm Pistole vor. Die Pistolen-Schützen 25/50m nehmen ebenfalls am Eidgenössischen Schützenfest Luzern 2020 teil, mit erfreulichen Anmeldezahlen.

Weitere Höhepunkte werden das Rütli-schiessen Pistole und das Morgartenschiessen Pistole sein, weitere Aktivitäten gemäss Schiesskalender Pistole. Das FS Pistole wird wiederum unter der Federführung der Stadtschützen Langenthal durchgeführt.

Dem Tätigkeitsprogramm 2020 wird in der vorliegenden Form zugestimmt.

8. Budget 2020, Präsentation und Genehmigung

Sonja Wächli erläutert das Budget 2020 im Detail. Für 2020 ist ein Ertrag von Fr. 38'600.00, ein Aufwand von Fr. 49'500.00 und ein daraus resultierender Verlust von Fr. 10'900.00 budgetiert.

Mehraufwand generiert vor allem der Schiessbetrieb (u. a. das Eidg. Schützenfest). Der entsprechende Budgetposten ist auf Fr. 15'000.00 erhöht worden. Die Jahresbeiträge sollen so belassen werden.

Die Versammlung genehmigt das Budget 2020 einstimmig, und der Präsident dankt für das Vertrauen und Sonja für ihre Arbeit.

9. Projekt Sanierung und Ersatz der Trefferzeiganlage

Peter Kurth informiert:

Das Projekt durchlief nach dem Planungsbeginn 2018 die verschiedensten Vorbereitungsarbeiten.

Aktuell soll das fertige Projekt nun mit einem Betrag von 1.6 Mio Fr. vom Stadtrat verabschiedet werden.

2019: Zustimmung in den städtischen Kommissionen.

19.2.2020: Der Gemeinderat verabschiedet das Projekt zu Händen des Stadtrates.

23.3.2020: Entscheid des Stadtrates.

Herbst 2020: Baubeginn, Abschluss der Sanierung im Frühjahr 2021.

Der Präsident verdankt den grossen, fachkompetenten Einsatz von Peter Kurth (Projektleiter Stadtschützen), Hans-Jörg Lüscher und Hans Füglistaller zu Gunsten der Renovation der Schiessanlage und erwartet einen „Grossaufmarsch“ der Stadtschützen an der Stadtratssitzung.

10. Ein- und Austritte während des Vereinsjahres

Sehr erfreulich: 21 Neueintritte bei 8 Austritten, dies bei einem Total von 248 Mitgliedern.

11. Wahlen

Der Vorstand (ohne Präsident) muss wiederum für 2 Jahre gewählt werden, Peter Kurth (Vizepräsident), Hans Peter Riser (Pistolenchef), Gerhard Trösch (Tech. Leiter Gewehr für 1 Jahr), Sonja Wächli (Kassierin), Ernst Stettler (1. SM Pist), Martin Minder (1.SM Gewehr), Christoph Hegi (Jungschützenleiter 300m), Alina Korotyia (J+S Hauptleiterin Pistole), Hans Füglistaller (ohne Ressort).

Dominik Friedrich als J+S Hauptleiter und Kimi Muja treten aus dem Vorstand aus, eine Ersatzwahl für Dominik Friedrich ist nötig. Er hat dies gleich selbst eingefädelt und zwar in der Person von **Alina Korotyia**, heutige SM Pistole, als neue J+S Hauptleiterin.

Alina Korotyia stellt sich gleich selbst vor. Bemerkenswert ist, sie schießt mit Jahrgang 1999 seit 7 Jahren bei den Junioren Pistole und Jungschützen 300m und hat eine Rekruten-

schule hinter sich. Sie erhält grossen Applaus und der Präsident bekräftigt: Im künftigen neuen J+S Team mit Michael Tran als J+S Leiter, auch neu und mit Jahrgang 2000, bist dann du, Alina, die Chefin, was Michael auch bestätigt. Alina wird neu im Vorstand mitarbeiten. Der Vorstand wird in der vorgeschlagenen Zusammensetzung einstimmig und mit Applaus für die nächsten 2 Jahre gewählt. (Noch zu besetzen: Sekretär/Sekretärin, Revisor.)

12. Ehrungen und Verdankungen/Verabschiedungen

Ernennung zum Ehrenmitglied: **Kari Lanz** (1946) Geri Trösch hält die Laudatio:

- 1977 wechselt er den Schiessverein und tritt der damaligen Schützengesellschaft Langenthal bei.
- Er wird Hilfsleiter des Jungschützenkurses mit Geri Trösch als Jungschütz.
- Das Mitarbeiten bei div. Umbauten/Ausbauten im WEIER ist immer selbstverständlich, und seit geraumer Zeit ist er das „Putztüfeli“ im und um das Schützenhaus. Es ist immer wie „gschläcket“ (Zitat Geri).
- Auszeichnungen: 3 FM Medaillen, Kant FM, 1. FM Vet., Murtenkranz, Morgartenbecher, Morgartenkranz.
- SM seit 1970, seit 50 Jahren und 9 Tagen! unglaublich. Sektorchef der SM an diversen Schiessanlässen.

Mit Applaus wird Kari in die Gilde der Ehrenmitglieder befördert unter Überreichung der Urkunde. Lanz Kari, sichtlich gerührt, bedankt sich und ergänzt: "Wie lange ich im Verein bin, weiss ich" aber "dass ich soviel erreicht habe, wusste ich nicht".

Cony Bärtschi hat als Organisatorin der Familienwanderung demissioniert. Sie musste sich leider ferienhalber entschuldigen. **Robert Kuert** als langjähriger Revisor hat ebenfalls den Rücktritt erklärt. Er will kein Präsent sondern dies (in Fr.) für die Juniorenausbildung spenden. Der Präsident dankt den beiden für ihre Arbeit. Rücktritt aus dem Vorstand von **Dominik Friedrich** und **Kimi Muja**:

Hans Peter Riser über Dominik Friedrich:

- 1990 Eintritt in die Schützengesellschaft Langenthal.
- 2012 Hauptleiter J+S und Mitglied des Vorstandes.
- In Erinnerung bleibt: Superlektionen im Schiesskurs von Edi Kerschbaumer.
- Ausgezeichnete Schiessresultate, Kranzschütze.
- Rücktritt wegen Master-Studium.

Dominik bedankt sich und meint, er bleibe uns weiterhin erhalten als SM Pistole und tatkräftiger Begleiter/Unterstützer im Hintergrund für Alina und Michael. Er freut sich, dass dieses Tandem so möglich wurde; weiter werde er noch die Funktion des vakanten **J+S Coaches** übernehmen (Besuch des J+S Coach Kurses in Magglingen).

Hans Peter Riser über Kimi Muja:

- 2010 Pistolen-Junior bei Margrit Ruef.
- Kranzschütze.
- Hilfsbereiter Funktionär, übernimmt Verantwortung.
- J+S Coach.
- Entwickler des Zielbildes Pistole 2019-2025 („Masterarbeit“).
- Rücktritt aus dem Vorstand wegen Militärdienst und beruflicher Neuorientierung.
- "Wenn er Divisionär werden will, dann geht's noch länger bis er wieder zurückkommt" (Zitat Pistolenchef).

Kimi wird uns zu einem späteren Zeitpunkt wieder als Verantwortlicher zur Verfügung stehen (Hoffnung und Wunsch des Präsidenten)!

13. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder

Es sind keine Anträge eingegangen.

14. Verschiedenes

- Stadtratssitzung am 23. März 2020, 18.00h oder 19.00h (Pressemitteilungen beachten). Es

geht um den Entscheid „Sanierung“...! Die **Teilnahme der Stadtschützen** wird ausdrücklich gewünscht.

Tenue: Nach Gutdünken Vereinsoberteil (ohne Waffe - smile).

- Datum Vereinsversammlung 2021: **05. März 2021**

- Langenthal wird (gemeinsam mit Melchnau) voraussichtlich Austragungsort des Eidgenössischen Schützenfestes für Veteranen im Jahr 2023. Beste Werbung für Langenthal und die Region Oberaargau, für die regionale Schiessanlage "WEIER" und für den Schiesssport allgemein.

- 26. Sept 2020: die Stadt Langenthal empfängt die Stadtschützen nach der Heimkehr vom Eidgenössischen Schützenfest Luzern 2020 (Absenden). Ein grosser Aufmarsch der Schützen wird erwartet!

Der Vizepräsident Peter Kurth verdankt die Arbeit des Präsidenten und überreicht ihm zur weiteren Motivation ein Glas Waldhonig, da er weiss, dass dieser am Sonntagmorgen gerne Zopf und Honig geniesst.

Bruno Zingg, Jahrgang 1930, Ehrenmitglied, erzählt zum Abschluss noch eine lustige Reminiszenz vom „Schmutzigen Donnerstag 1951“, als gleichzeitig die HV der Schützen stattfand und 4 junge Burschen (Zingg Bruno und weitere) aufgenommen wurden und ihrem (gleichzeitigen?) Fastnachtsbesuch in Olten.

Der Präsident bedankt sich bei allen für den Besuch und den Funktionsträgern, dem Ehepaar Schütz, allen Helferinnen und Helfern, den Behörden und allen Schützinnen und Schützen für ihren Einsatz und die Unterstützung. Die Vereinsversammlung wird um 20.10 Uhr geschlossen.

Der Präsident: Rolf Baer

Der Protokollführer: Ernst Stettler

21. Schrepferhubu-Schiessen 2020, Leimiswil

Programm: Scheibe A10, 2Probe, 6Einzel, 4Serie / Einzel und Gruppenwettkampf

Gruppen:

1. Leibstadt Schiessverein	466
2. Aegerital-Morgarten Schützen	463
3. Amden Schützen	462
16. Langenthal Stadtschützen, Langete	446
Total 92 Gruppen	

Einzel:

1. Häfliger Anton, SG Zell	98 / TS 95
2. Bissig Peter, WV Ennetbürgen	98 / TS 94
3. Stump Franz, SG Muotathal	97 / TS 98

Weitere gute Resultate:

Lüscher Hans-Jörg, StS Langenthal	92
Geiser Alfred, StS Langenthal	92
Trösch Gerhard, StS Langenthal	91
Schneeberger Werner, StS Langenthal	90
Kurth Peter, StS Langenthal	90
Total 708 Schützen	

22. Fasnachtsschiessen 2020, Melchnau

Programm: Scheibe A10, 2Probe, 6Einzel, 4Serie / Einzel und Gruppenwettkampf

1114 Schützen hatten vor der Coronaviruszeit das Vergnügen, am Fasnachtsschiessen der SG Melchnau mitzumachen. An drei Tagen wurde in verschiedenen Stichen um die Wette geschossen. In der Einzelrangliste durfte sich Hans-Jörg Lüscher von uns Stadtschützen Langenthal mit sehr starken 99 Punkten als Gewinner des Gruppenstich Ordonnanz feiern lassen. Herzliche Gratulation.

Gruppen:

1. Aegertal-Morgarten Schützen	470
2. Villigen Schützengesellschaft	469
3. Erlenbach-Wimmis Schützengesellschaft	468
39. Langenthal Stadtschützen, Langete	446
Total 112 Gruppen	

Einzel:

1. Lüscher Hans-Jörg, StS Langenthal	99 / TS 98
2. Boss Erwin, SG Erlenbach-Wimmis	99 / TS 95
3. Trueb Armin, Sdt Murist	98 / TS 94

Weitere gute Resultate:

Trösch Gerhard, StS Langenthal	94
Schneeberger Werner, StS Langenthal	92
Kurth Peter, StS Langenthal	91
Geiser Alfred, StS Langenthal	90
Total 829 Schützen	

Schiesskalender / Anlässe 2020

				Neuer Schiesskalender	300 m	25 / 50 m	Mun. Verkauf	Stube
Mi.	10	Juni	18.00-20.00	JS	X			
Mi.	10	Juni	18.00-20.00	Training		X		
Do.	11	Juni	18.00-20.00	J+S Training		X		
Sa.	13	Juni	09.30-12.00	Training		X		
Mi.	17	Juni	18.00-20.00	JS	X			
Mi.	17	Juni	18.00-20.00	Training		X		
Do.	18	Juni	18.00-20.00	J+S Training		X		
Sa.	20	Juni	09.30-12.00	Training		X		
Mi.	24	Juni	18.00-20.00	JS	X			
Mi.	24	Juni	18.00-20.00	Training		X		
Do.	25	Juni	18.00-20.00	J+S Training		X		
Sa.	27	Juni	09.30-12.00	Training		X		
Mi.	01	Juli	18.00-20.00	JS	X			
Mi.	01	Juli	18.00-20.00	Training		X		
Sa.	04	Juli	09.30-12.00	Training		X		
Sa.	18	Juli	09.30-12.00	Training		X		
Sa.	25	Juli	09.30-12.00	Training		X		
Do.	30	Juli	18.00-20.00	J+S Training		X		
Mi.	05	August	18.00-20.00	Training	X	X	X	X
Do.	06	August	18.00-20.00	J+S Training		X		
Sa.	08	August	09.30-12.00	Training		X		
Di.	11	August	18.00-20.00	Training	X		X	X
Mi.	12	August	18.00-20.00	1. Obligatorisches Bundesprogramm	X	X	X	X
Do.	13	August	18.00-20.00	J+S Training		X		
Fr.	14	August	18.00-20.00	Vorschiessen Feldschiessen	X	X	X	X
Sa.	15	August	09.30-12.00	Training (OP mit OG)		X		
Mi.	19	August	18.00-20.00	Training // JS	X	X	X	X
Do.	20	August	18.00-20.00	J+S Training		X		
Sa.	22	August	09.30-12.00	Training, Obli Funktionäre		X		
Mi.	26	August	18.00-20.00	Training // JS	X	X	X	X
Mi.	26	August	18.00-20.00	Jahresschiessen Veteranen, Bätterkinden		X		
Do.	27	August	18.00-20.00	J+S Training		X		
Fr.	28	August	18.00-20.00	2. Obligatorisches Bundesprogramm	X	X	X	X

				Neuer Schiesskalender	300 m	25 / 50 m	Mun. Verkauf	Stube
Sa.	29	August	17.00-19.00	Feldschiessen	X		X	X
Sa.	29	August	15.00-19.00	Feldschiessen		X		X
So.	30	August	10.00-12.00	Feldschiessen	X	X	X	X
Di.	01	September	19.00	Ehrenmitgliedertreffen, Da Luca				
Mi.	02	September	17.30-19.30	Training // JS	X	X	X	X
Do.	03	September	17.30-19.30	J+S Training		X		
Mi.	09	September	17.30-19.30	Training // JS	X	X	X	X
Mi.	09	September	18.00-20.00	Jahresschiessen Veteranen, Bätterkinden		X		
Do.	10	September	17.30-19.30	J+S Training		X		
Sa.	12	September	09.30-12.00	Training		X		
Mi.	16	September	17.30-19.30	Training //JS // + UOV (18.00-19.00)	X	X	X	X
Do.	17	September	17.30-19.30	J+S Training		X		
Mi.	23	September	17.30-19.30	Training		X		
Sa.	26	September	10.00-12.00	Ausschiesen	X	X	X	X
Sa.	26	September	13.30-17.00	Ausschiesen + UOV (15.00-16.30)	X	X	X	X
Sa.	26	September	17.00-?	Absenden vom Ausschiesen				X
Mi.	30	September	17.30-19.30	Training, (evtl. Pistolencup)		X		
Sa.	03	Oktober	09.30-12.00	Training		X		
Fr.	16	Oktober	16.00-18.00	Jahresschiessen Veteranen, Wiler	X			
Sa.	31	Oktober	08.00-11.30	Jahresschiessen Veteranen, Wiler	X			
So.	15	November	Ganzer Tag	Morgartenschiessen	X	X		
Di.	24	November	19.00	Ehrenmitgliedertreffen, Da Luca				
Di.	29	Dezember	19.00-?	Altjahreshöck im Rübstock				

Sanitär
Solartechnik
Spenglerei
Apparatebau

brand

Gebrüder Brand AG 4900 Langenthal www.brand-haustechnik.ch

Mit uns landen Sie einen Treffer!

KUERT DRUCK AG

Artikel für Gewerbe – Sport – Freizeit
Articles pour l'artisan, le sport et les loisirs

Bahnhofstrasse 8 | 4901 Langenthal
Tel. 062 916 20 40 | Fax 062 916 20 41

Online-Shop: www.kuert.ch

**HECTOR EGGER
BAUUNTERNEHMUNG AG**

4901 LANGENTHAL

www.he-bau.ch

**FRITZ
BORN AG**

Metallbau
Laserschneidanlagen
Apparatebau
Blechbearbeitung

4901 Langenthal
Gaswerkstrasse 58
Postfach
Fon 062 919 80 30
Fax 062 919 80 35

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

P.P. A
4900 Langenthal 1

KÜCHEN, DIE BEGEISTERN.
loosli-kuechen.ch

LOOSLI
Achtung Fertig Loosli!

Besuchen Sie unsere Ausstellungen in Wyssachen | Langenthal | Volketswil

300 Meter Distanz.

4 Kränze in 4 Stichen.

Eine Bank.

Jagärn!

B E K B | B C B E

Für ds Läbe.